

Volume 32 - Numéro 2 - Septembre 2019

Le Brelan

Bulletin de liaison de l'Association des familles Michaud Inc.



Devant la maison Alphonse-Desjardins lors de la rencontre à Lévis le 8 juin 2019

Le Conseil d'administration de l'AFMI 2019-2020



Réal Michaud, administrateur, Lise Michaud Landry, secrétaire, Réjean Michaud, trésorier, Madelaine Dubé-Michaud, vice-présidente, Alain Michaud, président et webmestre, Isabelle Deblois-Michaud, administratrice, et Jean-Eudes Michaud (en médaillon), généalogiste

Sommaire

- 3 Mot du président
- 5 Rapport d'activités 2018-2019
- 6 Rapports financiers
- 8 La rencontre à Lévis
- 11 Hommage à Madelaine Dubé-Michaud
- 12 Deux sœurs, une mission
- 13 Nouveaux membres, bon de commande
- 14 Une princesse et un inventeur
- 17 Elle portait le nom de Michaud
- 18 L'écrivain fantôme de Bill Clinton
- 20 The Coco de Mer – Pour nous joindre
- 21 Abonnement
- 22 Nécrologie
- 23 Un grand bâtisseur s'éteint

Devenez des collaborateurs du *Brelan*!

Nous comptons sur vous, les membres, pour nous faire parvenir vos histoires:
vous êtes nos collaborateurs privilégiés!
Nous vous invitons donc vivement à nous faire parvenir des textes vous concernant
ou concernant des membres de votre famille (activités, métiers, intérêts, aventures, etc.),
ainsi que des textes sur l'histoire de votre famille.

Faites parvenir vos textes par la poste ou par courriel.

Nous attendons de vos nouvelles avec impatience!
Pour l'édition du *Brelan* de décembre 2019, vos textes doivent nous parvenir au plus tard le 11 novembre 2019.

The *Brelan* needs contributors!

We count on you, the members, to send us your stories: you're our favourite contributors!
We're urging you to send us personal or family stories and anecdotes (activities, pastimes, occupations, interests, adventures, ...), and also write-ups on the history of your family.

Send your texts by regular mail or e-mail.
We're looking forward to hearing from you soon!



Alain Michaud
263, rue de la Normandie, Rimouski (Québec) G5N 1H9
presidence@famillesmichaud.org

Photo de la page couverture: 1^{re} rangée: Louis, Réjean, Rodrigue, Alain; 2^e rangée: Émilien, Julie Lesage, Blandine, Réal; 3^e rangée: Madelaine Dubé-Michaud, Isabelle Deblois-Michaud, Jeannette Drapeau, Diane Forgues-Michaud; 4^e rangée: Pierre-Julien.

Mot du président



Le rassemblement annuel qui s'est tenu le samedi 8 juin dernier, à Lévis, a connu un bon succès. Après la période d'accueil et de retrouvailles d'usage, les vingt-deux participants ont assisté à deux conférences.

La première m'a permis de présenter en tant que webmestre les améliorations apportées au site Web de l'Association au cours de la dernière année et d'expliquer un ambitieux projet en cours, les travaux de numérisation de toutes les éditions antérieures du *Brelan*. Un guide d'utilisation de notre banque généalogique des Michaud a aussi été inauguré: vous en trouverez une copie dans la section «généalogie» de notre site «www.famillesmichaud.org».

La seconde conférence a porté sur l'ADN et la généalogie. Merci à Lise Lachance qui s'est développée une véritable passion dans ce domaine au point d'offrir son expertise aux membres intéressés à approfondir leurs recherches. Ses coordonnées sont disponibles plus loin dans le *Brelan*.

En après-midi ce fut comme il se doit l'assemblée générale annuelle. Le rapport des activités 2018-2019 a été présenté de même que les états financiers. Ces documents sont reproduits dans cette édition du *Brelan*. Ils sont aussi accessibles dans la section réservée aux membres dans le site Web à la rubrique «Assemblées annuelles».

C'est aussi à cette occasion que le conseil d'administration s'est enrichi de la présence de deux nouveaux membres, Réjean Michaud (1511) et Lise Michaud Landry (1375). Ils s'ajoutent ainsi à Isabelle Deblois-Michaud (1440), Madeline Dubé-Michaud (1585), Jean-Eudes Michaud (3) et Réal Michaud (1536) qui ont généreusement accepté de poursuivre leur implication active dans le CA.

Ainsi, pour la première fois depuis plusieurs années, les 7 postes prévus dans nos règlements sont comblés, ce qui démontre le dynamisme de l'Association qui regroupe environ 200 membres.

Suite à la volonté de Madeline d'offrir à quelqu'un d'autres le mandat de présider l'Association, j'ai accepté de prendre la relève. Je suis confiant que le fait d'avoir été, au cours des six dernières années, administrateur, secrétaire puis

trésorier me prépare adéquatement à assumer cette responsabilité. Mais surtout c'est en comptant sur le dévouement de toute l'équipe et sur les sages conseils de deux ex-présidentes présentes à ce CA, Madeline (2015-2019) et Lise (2006-2015), que j'espère être à la hauteur.

Après l'assemblée générale annuelle, le groupe a eu droit à une très intéressante visite guidée de la maison Alphonse-Desjardins. Ce musée est une résidence de style néogothique construite entre 1882 et 1884 pour Alphonse Desjardins, qui l'habita jusqu'à son décès en 1920. Cette maison a la particularité d'avoir abrité la première caisse populaire au Québec.

Je vous informe que le conseil d'administration s'est réuni pour une première fois du nouvel exercice le 16 août dernier. Il a convenu d'un plan d'action axé sur une version améliorée de la banque de données généalogiques de l'AFMI à laquelle les membres ont accès depuis deux ans.

Nous allons aussi mettre en place un processus de suivi aux nouveaux membres et à ceux qui renouvellent. Il s'agira de s'assurer qu'ils connaissent l'existence des nouveaux services en ligne offerts aux membres et qu'ils sachent comment contribuer à l'enrichir de leurs données familiales.

Un dernier appel à la trentaine de membres qui n'ont pas renouvelé au 31 mars 2019 et à qui, d'ailleurs, cette édition du *Brelan* leur parvient pour la dernière fois, à moins qu'il ne régularise la situation au cours des prochaines semaines! SVP, demeurez solidaires avec notre association en place, les bénévoles comptent sur votre contribution pour poursuivre les améliorations importantes des dernières années.

Vous le savez, le succès de l'AFMI repose sur le renouvellement des cotisations annuelles. Sans un appui année après année, l'Association risque de connaître le même sort que plusieurs autres associations de familles au Québec.

Régulièrement, de nouveaux membres s'ajoutent et nous leur souhaitons chaleureusement la bienvenue. Continuons avec eux d'assurer la pérennité de cette formidable association des descendants de notre ancêtre commun, Pierre!

En toute collaboration,

Alain Michaud (1480), président

From the President



Our yearly general meeting held last June 8th, in Lévis, was rather successful. After the usual welcome and reconections, the twenty-two attending people were ready for two conferences.

As webmaster, I had the occasion of entertaining the crowd about the improvements done during the past year and to explain an

ambitious project in progress, that being the downloading of all of the previous editions of our *Brelan*. A user's guide of our genealogic databank has also been inaugurated. You will find copy of it in the "généalogie" section of our website «www.famillesmichaud.org».

The second conference was on DNA and genealogy. Thanks to Lise Lachance who has developed a real passion in this field so to offer her services to those interested.

During the afternoon, as usual took place the annual general meeting. Report on the association's activities for 2018-2019 was delivered as well as the financial statements. Those documents appear in the *Brelan*'s present edition. They also appear on our website in the section reserved to our members under "Assemblées annuelles".

It was also the occasion for the administration council to be enriched with two new members: Réjean Michaud (1511) and Lise Michaud Landry (1375). They join Isabelle Deblois-Michaud (1440), Madelaine Dubé-Michaud (1585), Jean-Eudes Michaud (3) and Réal Michaud (1536), who have generously accepted to continue with us.

I am glad to inform that, for the first time in many years, the 7 administrative tasks of our rules are being filled, which demonstrate our association dynamism regrouping some 200 members.

Following Madelaine's wish to offer to someone else the president mandate, I have accepted to take on her offer. I am confident that having been in the last six years administrator, secretary, then treasurer has prepared me adequately to endorse this responsibility. Moreover, with the team's devotion and wise advices from two ex-presidents on the administration council, Madelaine (2015-2019) and Lise (2006-2015), I shall be doing just fine.

After the annual general meeting, our group was offered a very interesting guided tour at Alphonse-Desjardins home. This museum is a neo-gothic type house built between 1882 and 1884 for Alphonse Desjardins who resided there until his death in 1920. This house was also the site of the very first Caisse populaire in the province of Quebec.

I also wish to inform you that our administration council held its first meeting of the present new year on August 16th. An action plan pertaining to an improved version of our genealogic data bank accessible to all members since 2017.

We also wish to install an active link plan for our new members and those who renew their membership. This is to make sure that they are aware of the existence of our online services offered to all and that they know how to enrich their family researches.

A last call to the 30 some members who have not yet renewed their membership as of March 31st, 2019 and to whom this edition of our *Brelan* reaches them for the last time unless they settle this situation in the following weeks. PLEASE remain faithful to our Association; the volunteers expect your contribution to go on with the last years important improvements.

As you well know, AFMI's success stand on the annual contribution renewals. Without your support year after year, your Association may very well be among the many other family associations in Quebec, and disappear.

On a regular basis, new members join, and we extend to them a warm welcome. With them, let's continue the perpetuity of our fantastic Association, descendants of our common ancestor, Pierre.

Alain Michaud (1480), president

Translated by Lise Michaud Landry (1375)

Rapport d'activités 2018-2019

Après un détour à Dalhousie au Nouveau-Brunswick pour l'assemblée annuelle en juin 2018, nous revenons dans la région de Chaudières-Appalaches, plus précisément à Lévis. Nous pensons que le déplacement dans divers endroits permet de rejoindre un plus grand nombre de membres tout en permettant à d'autres personnes de s'impliquer dans la préparation de la journée du rassemblement annuel.

Une autre année qui s'achève et, avant qu'une autre débute, je dois vous présenter le rapport d'activités du conseil d'administration pour 2018-2019.

Le conseil étant toujours amputé de 2 membres a quand même participé à quelques activités.

Nous avons tenu nos quatre rencontres annuelles dont une par téléphone durant l'hiver. Merci à Alain qui organise cette réunion téléphonique et nous permet d'entrer en communication sans trop de frais.

Lors de la réunion de mars, le conseil a décidé de vous proposer le nom de M^{me} Claire Michaud-LeBlanc (616) de la grande région de Montréal à titre de membre honoraire. Elle est une pionnière de notre association et membre à vie. Responsable de sa grande région (Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudière), elle a organisé bien des rencontres avec les membres. Elle les appelait régulièrement pour leur rappeler le renouvellement de leur adhésion. Elle a fait beaucoup de contacts auprès de nos membres pour entretenir le sentiment d'appartenance. Un grand MERCI, Claire, pour toutes ces années consacrées à une association qui te tient toujours à cœur.

En septembre, nous avons participé au Salon des Familles au Centre de foires de Québec sur le site d'Expo-Cité. Organisé par la FADOQ, nous étions 42 associations de familles regroupées dans un même espace réservé pour nous. Plusieurs personnes ont visité notre kiosque tout le long de la fin de semaine. Réal, notre vice-président, en a profité pour augmenter les informations de notre banque de données. Un grand merci à Réal et à Isabelle qui ont assuré une présence constante au kiosque, du vendredi au dimanche, afin de répondre aux questions des gens intéressés par leur histoire de famille. J'ai passé quelques heures avec eux et je trouve l'expérience très intéressante, mais exigeante.

En mai, j'ai assisté à l'assemblée annuelle de la Fédération des familles du Québec dont nous sommes membre. La Fédération déplore une diminution des associations membres. Suite aux coupures gouvernementales dans

les subventions accordées aux regroupements comme la Fédération, le conseil a travaillé sur le redressement des finances de l'organisme. Ils ont congédié tout le personnel. Le directeur est engagé comme consultant lorsque nécessaire. Le président était heureux de nous annoncer que c'était mission accomplie malgré toutes les difficultés.

Nous avons adhéré à un projet de circuits touristiques qui s'appelle *Passeurs de Mémoire*, initié par le Parcours Fil Rouge. Ce sera:

- Un volet physique composé de 24 circuits autoguidés à parcourir sur le terrain, là où ont vécu les ancêtres de 24 familles participantes.
- Un volet virtuel composé de capsules incluant des «points d'info» en baladodiffusion sur l'application BaladoDécouverte.

Ces circuits s'étendront à La Pocatière, à Saint-Pacôme et à Rivière-Ouelle. Alain est notre ambassadeur pour ce projet. Je vous invite à aller visiter le circuit durant vos vacances dans ce beau coin de pays.

L'assemblée annuelle est un moment idéal pour rendre hommage à deux pionnières de notre association. Il s'agit de Claire Michaud-LeBlanc (616) et de Magdeleine Michaud-Bossé (147). Malheureusement, elles ne pouvaient se joindre à nous pour cette occasion pour des raisons personnelles, mais nous ferons le suivi avec chacune d'elles.

Je veux dire un immense MERCI à tous les membres du conseil pour leur dévouement, leur énergie et le temps que chacun consacre au bon fonctionnement de votre association. Je n'oublie pas Diane Forgues, notre rédactrice du *Brelan*. Merci pour notre revue si belle.

En terminant, j'emprunterai les mots d'un président d'une autre association pour dire: Faire partie d'une association comme la nôtre est un facteur de protection contre la solitude. Cela permet d'être informé, de prendre part aux décisions, d'obtenir des services, de côtoyer nos pairs, mais surtout de contribuer à l'avancement et au maintien de notre regroupement. Choisissons d'être solidaires plutôt que solitaires. Le Conseil a besoin de vous pour mener à bien les projets futurs. Je vous invite à vous impliquer dans une équipe dynamique et bien engagée.

Au nom de toute l'équipe, je vous remercie de votre confiance et de votre attention.

Madelaine Dubé-Michaud (1585)
Présidente AFMI

État des revenus et des dépenses

Année financière : du 1^{er} avril au 31 mars (note 1)

	2018-2019	2017-2018
REVENUS		
Cartes de membre	4 033 \$	4 753 \$
Rassemblement annuel	1 205 \$	1 250 \$
Ventes articles et livres	588 \$	569 \$
Banque de données généalogiques (clés)	516 \$	331 \$
Publicité dans <i>Le Brelan</i>	0 \$	175 \$
Revenus bancaires	<u>116 \$</u>	<u>65 \$</u>
	6 458 \$	7 143 \$
 DÉPENSES		
Achat articles et livres pour vente	736 \$	0 \$
Rassemblement annuel	1 385 \$	1 456 \$
Coût des ventes articles et livres	328 \$ (note 2)	468 \$
Fournitures et reprographie	45 \$	13 \$
Frais bancaires	83 \$	87 \$
Frais de poste	230 \$	310 \$
Frais de rencontres du CA	111 \$	54 \$
Internet et site Web	371 \$	472 \$
Production du <i>Brelan</i>	1 258 \$ (2 éd.)	2 280 \$ (4 éd.)
Promotion de l'AFMI	425 \$	660 \$
Recherches généalogiques	35 \$	40 \$
Ajustement à l'inventaire	0 \$	689 \$ (note 3)
FAFQ et assurances	0 \$ (note 4)	494 \$
Divers	<u>0 \$</u>	<u>0 \$</u>
	5 007 \$	7 023 \$
 SURPLUS (MANQUE) DE L'EXERCICE FINANCIER	 1 451 \$	 120 \$

Note 1 : Méthode comptable: comptabilité de caisse (les transactions sont comptabilisées seulement lorsque l'argent est encaissé ou décaissé).

Note 2 : Le CA a statué sur une révision de la méthode de calcul du stock à compter de l'exercice financier 2018-2019 (méthode DEPS: le coût des stocks vendus = le coût des dernières unités achetées).

Note 3 : Un ajustement à l'inventaire n'étant pas une sortie d'encaissement, il a été convenu par le CA qu'à partir de l'exercice financier 2018-2019, les ajustements d'inventaire ne seront inscrits que dans le bilan. Si cette méthode avait été retenue à l'exercice 2017-2018, le surplus aurait été de 809 \$ plutôt que de 120 \$.

Note 4 : Au 31 mars 2019, la facture émise par la Fédération des associations de famille du Québec n'était pas encore entrée.

BILAN FINANCIER

ACTIF	Au 31 mars 2019	Au 31 mars 2018
Court terme		
Encaisse	8 064 \$	4 135 \$
Dépôt rachetable	<u>12 800 \$</u>	<u>12 685 \$</u>
	20 864 \$	16 820 \$
Inventaire		
Articles, livres et clés USB à vendre	3 868 \$ (note 1)	4 793 \$
Ajustements à l'inventaire	<u>-501 \$ (note 2)</u>	<u>-1 157 \$ (note 3)</u>
	<u>3 367 \$</u>	<u>3 636 \$</u>
	24 231 \$	20 456 \$
PASSIF	<u>0 \$</u>	<u>0 \$</u>
AVOIR DES MEMBRES	<u>24 231 \$</u>	<u>20 456 \$</u>
		(note 4) <u>2 324 \$</u>
AVOIR DES MEMBRES TOTAL	<u>24 231 \$</u>	<u>22 780 \$</u>

Note 1 : Le CA a statué sur une révision de la méthode de calcul du stock à compter de l'exercice financier 2018-2019 (méthode DEPS: le coût des stocks vendus = le coût des dernières unités achetées).

Note 2 : L'ajustement de l'inventaire de l'exercice 2018-2019 est conséquent avec la révision de la méthode de calcul du stock.

Note 3 : L'ajustement de l'inventaire de l'exercice 2017-2018 s'est fait en prenant comme hypothèse que la valeur d'un bien équivalait à 80 % de son coût de vente. De plus, plusieurs biens désuets ont été élagués.

Note 4 : Don de 2 324 \$ de l'AFMI de la région de Montréal.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2019-2020

REVENUS		
Cartes de membre	3 500 \$	
Rassemblement annuel	1 000 \$	
Ventes articles et livres	400 \$	
Banque de données généalogiques (clés)	300 \$	
Publicité dans <i>Le Brelan</i>	100 \$	
Revenus bancaires	<u>100 \$</u>	
TOTAL DES REVENUS		5 400 \$
DÉPENSES		
Achat articles et livres pour vente	0 \$	
Rassemblement annuel	1 500 \$	
Coût des ventes articles et livres	300 \$	
Fournitures et reprographie	75 \$	
Frais bancaires	90 \$	
Frais de poste	250 \$	
Frais de rencontres du CA	300 \$	
Internet et site Web	380 \$	
Production du <i>Brelan</i>	1 900 \$ (3 éd.)	
Promotion de l'AFMI	450 \$	
Participation au parcours historique Fil	660 \$	
Recherches généalogiques	100 \$	
FAFQ et assurances	<u>520 \$</u>	
TOTAL DES DÉPENSES		<u>6 525 \$</u>
SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE FINANCIER		-1 125 \$

LA RENCONTRE

C'est un 8 juin 2019 ensoleillé que se tient la rencontre annuelle des familles Michaud et l'assemblée générale de l'AFMI. Vingt-deux personnes se manifestent à la salle de réception de la Courtisane dans le vieux Lévis.

De nouveaux visages apparaissent. Plus tard, on aura droit à la présence des petits-enfants de Louis Michaud et de Julie Lesage.

Un café délicieux et quelques miniviennoiseries agrémentent la conversation en attendant la présentation d'Alain Michaud, notre webmestre. (Voir mot du président).

Puis c'est au tour de Line Lachance, une personne très qualifiée sur l'ADN, qui nous explique avec l'utilisation de Power Point les principaux éléments de ce merveilleux outil de recherche en généalogie. Elle nous fait part de témoignages et n'hésite pas à répondre aux questions des membres.



Le temps de manger une croûte approche. La Courtisane offre également des menus buffets, boîte à lunch, etc.



Après le repas, tous se rendent à pied à la terrasse de Lévis pour admirer le fleuve, les montagnes et le Château Frontenac.



Émilien, Isabelle, Madelaine Dubé, Charlaïne, Diane Forgues, Réal

Il est temps de s'asseoir pour l'assemblée générale. Eh oui! L'Association doit rendre des comptes aux membres. Et les votes dans tout cela. Trouverons-nous des personnes prêtes à se dévouer pour notre grande famille? On a besoin d'un(e) secrétaire, car Réal est débordé. Également un(e) trésorier (trésorière), car Alain s'essouffle. Ben oui! On a trouvé. Devinez? L'ancienne présidente de l'AFMI, Lise Michaud Landry, plonge à nouveau. Elle offre ses services comme secrétaire et traductrice et, pourquoi pas, pour rédiger quelques textes afin de soulager Isabelle. Mais vous savez, les textes, ils viennent de tous les membres. Le *Brelan*, c'est le bulletin de tous. Allez! Lancez-vous!

Parmi les personnes présentes, ce serait bien un miracle si quelqu'un se manifestait pour accepter la tâche de trésorier. Quelqu'un suggère un individu dans la salle. Regardez! Réjean Michaud accepte. En plus, il a de l'expérience dans cette spécialité.

Alain et Réal n'ont que de bons mots pour Lise et Réjean. Puis, une autre surprise. Madelaine voudrait quitter la présidence. Alain ayant plus de liberté offre de prendre le poste de président, étant donné l'expérience acquise antérieurement dans sa carrière.

Tous sont heureux de ce dénouement, et vite! c'est l'heure de la visite à la Maison Alphonse-Desjardins. Nous avons affaire à M^{me} Denise Lair, une guide très compétente. Comment ne pas admirer le parcours de Dorimène et d'Alphonse Desjardins, fondateur des Caisses populaires!

Un petit aperçu de ces figures de l'histoire québécoise

Alphonse Desjardins, fondateur des Caisses populaires, est né le 5 novembre 1854 à Lévis. Au cours de sa vie, il a été militaire, journaliste, éditeur des débats parlementaires du Québec, propriétaire de journal et sténographe français au Parlement canadien à Ottawa. S'appuyant sur ses expériences personnelles en matière d'association et de développement local à Lévis, il se met en quête d'une solution financière aux difficultés socio-économiques qu'affrontent ses compatriotes.

En se faisant le promoteur de l'idée de la coopération, il cherche à enrayer l'usure, à améliorer la condition des classes populaires et à contribuer au relèvement économique des Canadiens français. Après de longues recherches, il fonde la première Caisse populaire à Lévis, le 6 décembre 1900.

À sa mort, survenue le 31 octobre 1920, il aura participé personnellement à la fondation de 163 caisses populaires dont 136 au Québec, 18 en Ontario et au moins 9 aux États-Unis, sans compter quelques *credit unions*.

Dorimène Desjardins naît le 17 septembre 1858 à Sorel. Elle épouse Alphonse Desjardins le 2 septembre 1879 à Sorel, et de leur union naissent 10 enfants. Comme beaucoup de femmes à son époque, elle vit dans l'ombre de son mari. Mais, chaque fois que les circonstances s'y prêtent, elle joue un rôle important dans la promotion des caisses populaires.

De 1903 à 1906 plus particulièrement, elle assume la gérance sans titre ni salaire de la Caisse populaire de Lévis. Après le décès du fondateur, en 1920, on fait souvent appel à sa veuve pour interpréter sa pensée. Dorimène acquiert alors une grande autorité morale, particulièrement auprès des dirigeants des caisses de la région de Québec qui la consultent sur le fonctionnement de l'inspection ou l'idée d'une caisse centrale.

Elle décède le 14 juin 1932 à Lévis. On peut la considérer, à bien des égards, comme la cofondatrice des Caisses populaires Desjardins.

Texte tiré de «Mouvement Desjardins (Fédération des Caisses Desjardins du Québec).

www.desjardins.com/a-propos/desjardins/qui-nous-sommes/notre-histoire-musee

La maison Alphonse-Desjardins

La maison Alphonse-Desjardins est une habitation de style néogothique construite entre 1882 et 1884. Cette résidence de plan asymétrique en forme de « L », à un étage et demi, est coiffée d'un toit à deux versants, ponctué de deux pignons en façade. La maison Alphonse-Desjardins est située dans le cœur historique et institutionnel de l'arrondissement municipal de Desjardins de la ville de Lévis.



Bureau d'Alphonse Desjardins; premier livre de dépôt



Salon

À la suite de cette visite de 45 minutes à l'intérieur de cette résidence classée monument historique, nous nous dirigeons à pied vers la salle de réception.

Le vin de l'amitié délie les langues avant le repas. L'atmosphère est légère. Le groupe est joyeux. Le repas s'ensuit. La Courtisane offre en cadeau aux invités un magnifique panier de leurs produits du terroir.



Connaissez-vous ce livre exposé lors de notre rencontre?

C'est le livre d'honneur dans lequel nous retrouvons les signatures des membres présents lors d'une assemblée générale du 6 mai 1987 au 9 juin 2007. Plusieurs l'ont feuilleté en se remémorant de beaux souvenirs.



Blandine



Président et ex-président(e)s: Alain, Madelaine Dubé, Lise et Louis

Tous repartent en espérant que les Michaud seront de retour l'an prochain et que de nouveaux membres s'ajouteront à notre belle famille.

Merci aux gens qui se sont déplacés de l'extérieur pour venir à cette rencontre.

Isabelle Deblois-Michaud (1440)

Hommage à Madelaine Dubé-Michaud

C'est avec honneur que j'ai accepté de prendre la relève d'une présidente d'une compétence exceptionnelle, Madelaine Dubé-Michaud (1585), conjointe d'Émilien Michaud.

Madelaine aura été présidente de l'Association depuis juin 2015, après en avoir été administratrice puis vice-présidente.

Elle a apporté beaucoup à l'Association par son leadership, par son ouverture aux idées innovatrices, par son écoute et, on l'a vite constaté, par son efficacité lors de la tenue des réunions. Véritable référence dans le domaine des procédures, c'est d'ailleurs sous son initiative que nos règlements généraux ont été révisés en profondeur afin de refléter la réalité actuelle de notre association.

Depuis qu'elle est au conseil d'administration en juin 2013, elle a participé activement à l'organisation et à l'animation des rassemblements annuels de St. Agatha (Maine), de Québec, de Rimouski, de Saint-Eustache, de Dalhousie et de Lévis.

La générosité de Madelaine dans le domaine associatif ne date pas d'hier. En effet, humble et discrète à son propos, ce n'est que par hasard que l'on a appris qu'elle avait assumé des responsabilités de très grande envergure dans le passé.

Saviez-vous que Madelaine a été présidente de l'Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic (AQRP) durant 4 ans (2008-2012)? Et qu'elle a été honorée à titre de « pionnière » pas plus tard que l'an dernier lors du cinquantième anniversaire de cette organisation de plus de 30 000 membres?

Tant qu'à vous en apprendre sur cette personne qui gagne à être connue, voici ce que l'on peut lire d'elle dans l'édition de juin 2018 de la revue Reflets de l'AQRP:

«M^{me} Michaud a obtenu son diplôme d'enseignante à l'âge de 17 ans puis enseigné au primaire. Après un congé de maternité, elle a décroché un emploi de réceptionniste à Emploi Québec. Elle a gravi les échelons de plusieurs ministères, est passée par la Société de l'assurance automobile du Québec et a terminé sa carrière en 1997 comme technicienne en communication et responsable du bureau local de Communication-Québec à Baie-Comeau. Son engagement bénévole est varié: membre du conseil d'administration d'un cégep et d'un hôpital, présidente d'une école de ballet classique et d'un club de danse sociale, présidente d'un comité d'usagers. Membre de l'AQRP à partir de 1998, elle a été élue vice-présidente du conseil régional des Laurentides dès 1999, présidente en 2000, puis vice-présidente provinciale en 2006. En 2008, elle est devenue la première femme présidente de l'AQRP. Elle a également fondé l'Amicale de l'AQRP.»

À cette liste non exhaustive, on pourrait ajouter toute son implication dans l'AFMI depuis 2013 de même que les cours qu'elles donnent présentement en ateliers d'écriture pour les personnes désirant rédiger leur parcours de vie.

Un grand merci, Madelaine, de ton soutien et de tes conseils avisés. Je me joins aux autres membres du conseil d'administration pour te partager notre grande joie suite à ta décision de demeurer au sein du conseil, maintenant à titre de vice-présidente. On le sait et on le pressent déjà, tu n'as pas fini de nous étonner par ta contribution à la mission de l'Association des familles Michaud.

J'ai toujours pensé qu'une des principales retombées de toute implication bénévole est de rencontrer des personnes comme toi, avec des qualités si authentiques, intègres et inspirantes. Et là, je suis comblé.

Alain Michaud (1480)

Deux sœurs, une mission

Natives du beau pays du Kamouraska, Claire et Magdeleine Michaud sont des personnes dynamiques et engagées dont l'Association des familles Michaud n'aurait pu se passer.

Impliquées depuis les tout débuts en 1987, on peut les considérer au sein des fondateurs. Aucune tâche ne les a répugnées. Fallait-il «éplucher» les bottins téléphoniques de leur région respective, elles étaient là, prévoyant une grande récolte de «MICHAUD» susceptibles de former une association.

Claire a été responsable de la région montréalaise, tandis que Magdeleine s'occupait de celle du grand Kamouraska. Elles sont devenues «maîtres» d'entretenir les liens avec leurs nombreux membres organisant, selon les saisons, diverses activités localement.

Elles ont connu tou(te)s les président(e)s de notre Association et les ont appuyés.

Claire était en quelque sorte l'historienne des deux. Les yeux pétillants, elle nous relatait le grand rassemblement de 1990 à Montréal auquel 600 personnes ont assisté; des Michaud de France s'étaient même déplacés. Quel travail! Quel succès!

Un autre tantôt, elle nous entretenait des voyages un peu partout au Québec, alors qu'elle accompagnait le président du temps, Rosaire, afin de recruter d'autres membres.

Magdeleine, pendant un temps, a été rédactrice du *Brelan*. Dotée d'une belle plume, elle avait une très jolie façon de s'exprimer qui a toujours ravi même les plus exigeants. Mais derrière cette réussite, quel labeur! Dénicher les sujets d'intérêts concernant les Michaud, les mettre en page et s'entendre avec l'imprimeur...



Magdeleine Bossé-Michaud



Claire Leblanc-Michaud

J'ai eu l'honneur et le privilège de travailler avec elles entre 2005 et 2015; elles ont toujours été des modèles d'assiduité, d'engagement, et j'en passe.

Notre belle Association ne serait pas celle qu'elle est devenue sans votre présence. Pour votre généreux engagement, nous vous remercions du fond du cœur!

Au nom du conseil d'administration

Lise Michaud Landry (1375), secrétaire

BIENVENUE à nos nouveaux membres!
WELCOME to our new members!

- #1651 Nicole Michaud, Laval, Québec
- #1652 Claudie Michaud, Saint-Donat, Québec
- #1653 Guy Michaud, Montréal, Québec
- #1654 Jean Michaud, Québec, Québec
- #1655 Stéphanie Michaud, Sherbrooke, Québec



BON DE COMMANDE



PUBLICATIONS ET OBJETS PROMOTIONNELS

(Voir les descriptions au verso du bulletin.)



Nom de l'article	Nombre	Prix à l'unité	Coût
		Frais d'envoi	
		Coût total	

NOM : _____ N° de membre : _____

ADRESSE : _____

TÉL. : _____ COURRIEL : _____

Faire parvenir ce bon ou une photocopie et votre chèque au nom de l'Association des familles Michaud à:
Association des familles Michaud Inc., 103, rue Lorient, Neuville (Québec) G0A 2R0
Pour les frais d'envoi d'une commande de plus d'un article, veuillez contacter
Réal Michaud, administrateur de l'AFMI au 418 876-2184 ou au « inscription@famillesmichaud.org ».
Pour commander, vous pouvez également utiliser le service en ligne sur notre site Web famillesmichaud.org.



UNE PRINCESSE ET UN INVENTEUR DANS LA FAMILLE MICHAUD

Par Sylvain Bazinet

Article paru dans le *Magazine BAZ* le 12 avril 2019

Plusieurs ont des prénoms, disons, peu courants pour des canadiens-français: Switha, Wenceles, Ola, Edmée, Fauvette. Certains de ces enfants d'un chef de gare d'un bled perdu du Nord-ouest ontarien ont connu une vie hors de l'ordinaire. Une fois encore nous allons visiter une famille d'une époque peu explorée de l'histoire québécoise, le début du XX^e siècle.

Joseph-Laurent Michaud, né le 28 octobre 1858 à Kamouraska, est le fils de Benjamin Michaud et Léocadie Labrie. Il devient le premier agent de gare de Verner, localité située entre Sudbury et North Bay, en Ontario. Nous sommes à l'époque de la construction du chemin de fer transcanadien.

Il épouse, **Adélaïde Ricard**, fille de François Ricard et Mousseau, à Sainte-Anne de Sudbury, Ontario le 19 août 1885. Le frère d'Adélaïde, Félix, est marchand de quincaillerie à Sudbury. Les Ricard vont s'établir à Verner en 1886 et vivront avec les Michaud dans la gare. Félix et son frère Eugène ouvriront un peu plus tard une quincaillerie en matériaux de construction dans cette localité. La gare servira également d'école au début, Adélaïde enseignant à quelques enfants [Société historique du Nouvel-Ontario]. **Adélaïde Ricard** est née le 1^{er} septembre 1865 et décède le 5 juin 1902 à Saint-Jérôme âgée de 37 ans. Elle est probablement morte à l'accouchement de sa fille Adélaïde, ou des suites de celui-ci. Veuf, Joseph Laurent Michaud épouse **Helen Shehan**, veuve de Maxime Valiquette, à la Cathédrale Saint-Jérôme le 6 juillet 1905. L'année suivante, de nouveau veuf, il épouse Marie Agnès **Zéphérine Labonté**, fille de Louis et Elmire Clavel au même endroit le 19 novembre 1906. Joseph Laurent Michaud décède à Montréal le 6 mai 1940 âgé de 81 ans.

Au recensement 1901, la famille habite dans le village de Sainte-Scholastique. Joseph Laurent est agent du Canadian Pacific Railway. Avec des revenus annuels de 500 \$, la famille n'est pas riche (à l'époque c'est le salaire d'un ouvrier qualifié), mais a quand même les moyens d'avoir une domestique de 19 ans, Émilie Duguay.

Au recensement 1911, à part Wencelas qui est marié et qui héberge sa jeune sœur Fauvette, on ne retrouve aucun membre de la famille au Québec ou en Ontario. Sont-ils à New York ou à Paris? On retrouvera des enfants du couple dans ces deux villes plus tard.

Enfants de Joseph-Laurent Michaud et Adélaïde Ricard

1) Wencelas Michaud



Wencelas Michaud (né le 29 octobre 1886) se marie avec **Eugénie Cloutier** (1887), fille de Philibert et Marceline Gascon, à la Cathédrale de Saint-Jérôme le 13 novembre 1906. En 1911, il est garçon de ferme à Saint-Canut. À son décès, le 30 décembre 1934 à l'âge de 48 ans, on apprend que Wencelas Michaud a été geôlier de la prison de Saint-Jérôme. Universellement estimé, il avait une maladie du cœur depuis 4 ans. Il laisse une fille, Marie Michaud, épouse d'Henri Aubin, et deux petites-filles, Fauvette et Gisèle Aubin de Saint-Jérôme [*L'Avenir du Nord*, 28 février 1935].

2) Irénée Michaud

Irénée (René) **Michaud**, (né le 7 mai 1888), se marie avec **Antonia Côté**, fille de Zéphir et Sophie Bisson à la Cathédrale de Saint-Jérôme le 23 juin 1914. Ils vivent à Sainte-Adèle en 1935, à Montréal en 1940. Antonia est la petite-fille de **Ludger-Edesse Côté**, un des pionniers de Saint-Jérôme [*L'Avenir du Nord*, 28 février 1935 et 22 mars 1940]. Irénée Michaud décède à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu à l'âge de 63 ans et a été inhumé à Saint-Jérôme [*L'Avenir du Nord*, 15 février 1952].

3) Oswald Michaud



Camille Adrien **Oswald Michaud** est né le 18 juillet 1891, à Verner, Ontario. Il se marie avec **Marie-Marthe Camus**, fille de Jules Edmond Camus et Joséphine Odile Carion, à Saint-Jacques, Montréal, le 11 août 1914.

Le 19 mars 1974, *La Presse* consacre un article aux jumelles Edmée et Marthe Camus qui fêtent leurs 85 ans. Veuves respectivement de Joseph Eugène Michaud et Oswald Michaud (ces derniers ne sont pas apparentés), elles sont nées en France, précisément à Darney en Lorraine en 1889. Vers 1896, leurs parents émigrent au Canada et s'installent à Montréal. Leur père, **Edmond Camus**, est sculpteur de pierre et on lui doit, entre autres, quelques statues de Marie-Reine-du-Monde.

Il meurt à 38 ans et leur mère élèvera ses enfants seule.

Pianiste et inventeur

Pianiste accompli, Oswald Michaud acquiert en parallèle une formation technique. En 1923, il interprète au piano *Saltarel* de Théodore Lack et des pièces populaires, *Sheikh* et *Whispering* à CKAC, premier poste de radio francophone, ouvert depuis quelques mois [*La Presse*, 19 janvier 1923]. Examineur depuis plusieurs années, auteur d'un traité sur l'acoustique à l'usage du Conservatoire national de Musique, il est nommé professeur d'acoustique à l'université de Montréal [*La Presse*, 2 février 1924].

Le 19 novembre 1923, on accorde les lettres patentes à **Michaud & Cie**. Oswald Michaud, manufacturier, Swita Michaud et Albert Leblanc, comptables, de Montréal en sont les actionnaires. L'entreprise a pour but de fabriquer des pianos, phonographes ou autres instruments de musique et des appareils de radio. L'entreprise est située au 518, Rachel Est.

Vers 1939, Oswald Michaud invente un piano électronique, le sonobel. En gros, il a remplacé la table d'harmonie d'un piano droit par un amplificateur électronique et un haut-parleur. Un vibrato peut être produit grâce à une pièce de métal plongée dans l'eau salée. Les pédales permettent de prolonger la note à volonté. À chaque note est associé un aimant. Le sonobel conserve le timbre du piano tout en lui donnant une richesse harmonique extraordinaire. Des musiciens tels **Alfred La Liberté**, **Paul Doyon**, **Paul de Marky**, **Léo Lesieur** vantent les mérites de cet instrument. On lui prédisait alors un bel avenir [*La Presse*, 8 avril 1939].

En juin 1939, Michaud explique au couple royal d'Angleterre, en visite à Charlestown, le mécanisme de son invention tandis que Paul de Marky en joue [*La Presse*, 24 juin 1939].

On jouera à plusieurs reprises du sonobel au fil des ans. Ainsi Paul de Marky en joue à Radio-Canada le 14 septembre 1939 et le 19 juillet 1942; on en joue lors de la dernière émission de Radio Carabin, en juin 1951; le 26 mai 1952 Thérèse Trudel sera au clavier lors du Gala annuel de chant français, organisé par José Delaquerrière. Il en resterait 2 exemplaires à Radio-Canada, paraît-il.

Oswald Michaud décède à Longueuil le 25 août 1966 à 75 ans. Il habitait au 245, rue Labonté.

4) Irène Michaud

Irène Michaud est née le 11 décembre 1889. Irène Lola Michaud, de Fort Lauderdale, décède à l'Hôtel-Dieu [*La Presse*, 1^{er} juin 1965]. Installée à New York, Irène Michaud épouse **Fernando Marzano**. Elle fut secrétaire particulière de Joffre en 1917 et de Viviani [*Le Canada*, 11 décembre 1942].

5) Florestine Michaud



Florestine Michaud est née le 21 juin 1893. Infirmière diplômée de l'hôpital Laval à Saint-Cloud en France, elle a été décorée lors de la Grande guerre de 1914-18 [*La Presse*, 11 décembre 1942]. À une date indéterminée, elle s'installe à

New York [*La Presse*, 19 janvier 1935]. Elle épouse le prince **Jean Paléologue**. Décédée le 8 août 1975, elle est enterrée sous le nom de Florestine M. Paléologue au cimetière du Champ d'honneur national à Pointe-Claire, Montréal, emplacement AA-1808.

Un prince byzantin



Il y aurait donc un prince grec, **Jean Paléologue**, dans la famille. Peu de temps après son décès en 1942, le journal *Le Canada* donne les grandes lignes de sa biographie. Il est le descendant direct de Manuel Paléologue, frère du dernier empereur byzantin, Constantin XI. Son père, grand propriétaire foncier et officier de l'armée roumaine, avait épousé la sœur

de la reine **Natalie Obrenovich** de Serbie [NdA. Une vérification sur Wikipedia montre qu'il y a erreur]. Né en 1860 à Bucarest, capitale de la Roumanie, il passe 5 ans en Angleterre, sa mère était anglaise, puis retourne en Roumanie. En 1877, il commande un peloton russe contre les Turcs. Deux ans plus tard il s'installe à Paris et se consacre au pastel sous le nom d'artiste **Pal**¹. Il reçoit la médaille d'argent de l'exposition universelle de 1900. Il aurait assisté à la cérémonie de dégradation de **Dreyfus**. Il connaît Oscar Wilde et est ami avec des artistes comme Coquelin et **Sarah Bernhardt**. Sur l'invitation de cette dernière, il part en Amérique en 1900 en compagnie du comte **Boni de Castellane** [il semble ici encore qu'il y ait incohérence dans les dates] et se fixera à New York. Il sera, entre autres, caricaturiste pour le *New York Evening Journal*, le *Morning Telegraph*. Il obtient la citoyenneté américaine en 1923 et a été commissaire des finances de la légation roumaine² à Montréal [*Le Canada* et *La Presse*, 11 décembre 1942].

Selon le *New York Times*, il est décédé dans la nuit du 24 novembre 1942 à l'hôpital Edgewater de Miami. Il aura été marié 4 fois. Son fils unique, Ion Alessandro Paléologue, dernier de la lignée, est né de sa deuxième union, Mary Content Easton qu'il a épousée en 1909 [*New York Times*, 25 novembre 1942]. Selon le procès en divorce en 1909, il a marié sa première épouse, la princesse Isabelle, à Londres le 1^{er} novembre 1883. Cette dernière n'arrive aux États-Unis qu'en 1908. Elle demande le divorce pour infidélité causant une commotion chez ses amis qui le croyaient célibataire. Comme il ne s'est pas présenté au procès, il a été identifié grâce à des photos. Aucun enfant n'est issu de ce mariage. À son arrivée à New York, il avait pris un studio au 9 East 42th St et devint rapidement le portraitiste des dames de la bonne société. Un prince, Constantine Paléologue, arriva à New York en mars 1907, affirmant que c'est lui le descendant direct de cette vieille lignée. Des échanges courtois s'ensuivirent entre les deux à savoir qui est le vrai prince [*New York Times*, 28 janvier 1909].

Jean Paléologue est le cousin germain de **George-Maurice Paléologue**, ambassadeur de France, fils d'Alexandre Paléologue (1824-1866). Accusé de comploter contre le prince Bibesco, hospodar de Valachie, ce dernier avait été banni de Bucarest et s'était établi en France, où il épousa en 1851 Frédérique de Ridder. Excellente musicienne, celle-ci tint un salon que fréquentèrent Michelet, Taine, Renan, Saint-Saëns et Fauré.

Mais voilà, ni Maurice, ni Pal ne sont descendants des empereurs byzantins! Le site sur la **généalogie des Ghica** est formel. Le père de Maurice, **Alexandre**, et celui de Pal, **Ion**, sont effectivement frères. Mais leur mère, Elisafra Vacaresco, issue de la petite noblesse roumaine, veuve du neveu du prince régnant, tombe amoureuse d'un certain Dimitrie, chantre de l'église Saint-Nicolas de Bucarest. Ils auront deux fils naturels, lesdits Alexandre et Ion. Ils seront par la suite adoptés par leur grand-oncle maternel. Ce dernier, célibataire, leur lèguera sa fortune à condition qu'ils adoptent le nom de Paléologue. Ce serait George-Maurice, le cousin de Pal, qui aurait inventé cette généalogie impériale. Bon, on a perdu une princesse, mais on a gagné une belle histoire.

6) Ola Michaud

Jean (Ola) Michaud, né le 8 février 1895, se marie avec **Odina Brien**, fille de Raphaël et Florina Berthiaume, à Saint-Jacques, Montréal, le 1^{er} décembre 1916. **Ola Michaud** décède le 5 mars 1939 à l'âge de 44 ans à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu, Montréal.

7) Switha Michaud

Switha Michaud, né le 11 décembre 1896 à Saint-Jean L'Évangéliste, Thurso, se marie avec **Lucie Camus**, fille d'Edmond et Joséphine Carriou, à Saint-Jean-Baptiste de Montréal le 15 novembre 1918. Il est notaire. Lucie Camus décède le 3 septembre 1946 à Longueuil âgée de 55 ans [*La Presse*, 4 septembre 1946]. Switha Michaud décède à l'âge de 60 ans et est inhumé le 18 juin 1957 au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal, lot B06055.

8) Edmée Michaud

Marie Sédéris **Edmée Michaud**, née le 15 juin 1898 à Sainte-Scholastique, Mirabel. (Probablement) décédée le 7, inhumée le 9 juin 1909 à Saint-Charles-Borromée, Joliette.

9) Fauvette Michaud



Marie Anne Fauvita Michaud, dite Fauvette, est née le 10 juin 1900 à Sainte-Scholastique, Mirabel. En 1911, elle habite chez son frère Wenceslas. Fauvette Michaud épouse **José Delaquerrière** vers mai 1924. Elle l'a connu à New York [*La Presse*, 3 mai 1924]. Elle tourne au cinéma à Paris dans *Le Réquisitoire* d'Henri Garat aux côtés de Marcelle Chantal, *Il est Charmant* et *Marius* (1931) avec Pierre Fresnay, *Society Snobs* (1921) avec Conway Tearle. En 1935, elle est à la *Carrière* à Paris [*La Presse*, 19 janvier 1935]. Elle chante de l'opérette en France avec son mari [*Radiomonde*, 19 juillet 1941]. Elle décède subitement à London, Ontario, le 30 août 1980, âgée de 80 ans.

José Delaquerrière



Artiste complet, **José Delaquerrière** est le fils de Louis Delaquerrière, ténor de l'Opéra-Comique de Paris et de Louise de Miramont, cantatrice. Il a étudié en France le chant, le piano, le violoncelle, l'orgue, la diction, la comédie, etc. avec des professeurs tels **Fauré**, **Vincent d'Indy**. Ses parents avaient des amis célèbres, **Maupassant**, **Massenet**, **Saint-Saëns**. Avant de venir à Montréal en 1923, il a été volontaire durant la guerre 1914-18 puis il a chanté sur les grandes scènes de Paris et de New York. Il fut le premier à chanter de la chanson française à CKAC dès janvier 1923. Établi à New York en 1924, il revient donner un récital au théâtre *Orpheum* le 18 mai [*La Presse*, 3 mai 1924]. Il revient s'établir à Montréal en 1937 et fonde le *Chœur de France*. José Delaquerrière a consacré bénévolement 28 ans de sa vie à ce conservatoire populaire où il a formé près de 8 000 Montréalais

et Montréalaises, et ce, gratuitement et sans subvention [Radiomonde, 19 juillet 1941 et La Presse, 20 avril 1972].

10) Adélaïde Michaud

Adélaïde Michaud, née en juin 1902, décédée à l'âge de 2 mois à Saint-Jérôme le 6 août 1902.

Ils ont également deux cousins en religion, **M^{gr} Michaud**, missionnaire en Afrique, et **M^{gr} Trudel** de Taboura (Niger) [L'Avenir du Nord, 4 janvier 1935].

Notes

1- Pal expose à Montréal chez Morency Frères en 1938 [La Presse, 19 novembre 1938].

2- Le *Quebec Chronicle* du 12 janvier 1920 confirme que le roi Ferdinand I de Roumanie avait nommé la veille l'Honorable George A. Simard de Montréal, consul général de Roumanie, Michael Sabareano, chancelier, et le prince Jean Paléologue, délégué du commissaire du gouvernement roumain. Mais ce dernier ne fait plus partie de la commission quelques mois plus tard, suite à un remaniement [La Presse, 23 février 1921].

Dans le BMS 2000, on trouve 2 autres mariages des enfants de Laurent Michaud :

Marcel-Aurel Michaud, fils de Joseph Laurent et Zéphérine Labonté, épouse Marie-Louise Lapierre, fille d'Aubin et de Flore Gaudet le 29 avril 1944 à Notre-Dame de Montréal.

Damase Michaud, veuf de Lucie Camus, épouse Adélaïde Picard, fille de Rosario et Marie Talzat, à Notre-Dame-de-Grâce le 12 janvier 1948.

[Portrait de Jean Paléologue, fusain du peintre roumain Margilescu, paru dans *La Presse* du 11 décembre 1942]

Elle portait le nom de Michaud

Saviez-vous que la grand-mère du célèbre auteur et dramaturge Victor Hugo s'appelait **Jeanne-Marguerite Michaud**? Elle était la fille de François Michaud, graveur. Elle est née le 21 mars 1741 dans le Jura en France. Elle est décédée le 15 février 1814 à Nancy, Meurthe-et-Moselle, dans la région administrative Grand Est en France, à l'âge de 72 ans. (Source: *Olympio ou La vie de Victor Hugo* par André Maurois, Hachette, 1954, page 10, grand-mère paternelle, Académie française.)

Jeanne-Marguerite était gouvernante d'enfant chez le comte de Rosières d'Euvezin. Elle rencontre Joseph Hugo, qui l'épouse en deuxièmes noces. Ils auront 5 enfants dont l'un sera donc le père de Victor: Joseph-Léopold-Sigisbert-Hugo. Il était général français de la Révolution et de l'Empire.

Extrait d'un poème de Victor Hugo, du recueil de poèmes *Odes et Ballades*, 1826

La grand'mère

Dors-tu?... réveille-toi, mère de notre mère!
D'ordinaire en dormant ta bouche remuait;
Car ton sommeil souvent ressemble à ta prière.
Mais, ce soir, on dirait la madone de pierre;
Ta lèvre est immobile et ton souffle est muet.

Pourquoi courber ton front plus bas que de coutume?
Quel mal avons-nous fait, pour ne plus nous chérir?
Vois, la lampe pâlit, l'âtre scintille et fume;
Si tu ne parles pas, le feu qui se consume,
Et la lampe, et nous deux, nous allons tous mourir!

Isabelle Deblois (1440)

Par **Jacques Noël**, sociologue, prof, globe-trotter et journaliste, auteur du livre *La Diaspora québécoise*, sur le Web 2018/10/15 https://quebec.huffingtonpost.ca/jacques-noel/ecrivain-fantome-bill-clinton-michaud-amerique_a_23557998/

Scott Michaud a été le rédacteur principal des discours du président Clinton, soit son «prête-plume» ou «écrivain fantôme», comme on dit. Il a ensuite travaillé pour le service postal des États-Unis et a été cadre chez Walmart. Aux dernières nouvelles, il était pigiste, offrant ses services de rédacteur sur la grande toile.

Michaud a connu Clinton alors que ce dernier était candidat pour le poste de gouverneur de l'Arkansas. Bill l'a amené avec lui à la Maison-Blanche, au sommet du monde.

Franco-américain de la sixième génération, Michaud se passionne pour la généalogie. Son site, Scott Michaud's Family Genealogies, porte en sous-titre la devise du Québec: «Je me souviens». Toute l'histoire de sa famille est là, avec des photos remontant au début du 19^e siècle, un trésor que peu de familles québécoises possèdent.

L'ancêtre Pierre Michaud (1637-1702), natif de Fontenay-le-Comte, dans le Poitou, débarque à Québec en 1656. Pendant trois ans, il est engagé à la seigneurie de Beaupré.

En 1667, il épouse Marie Ancelin. Le couple a la bougeotte, plus en tout cas que leurs contemporains de la Côte-de-Beaupré.

Il s'installe d'abord à Saint-Jean, Île d'Orléans, puis, en 1671, il part pour l'Isle-aux-Grues. Leurs cinq premiers enfants y verront le jour, dont Jean-Baptiste (1674-1720). En 1683, la famille déménage à la Rivière Trois Saumons. Cinq autres enfants y verront le jour. C'est parti pour les Michaud d'Amérique. Et ce n'est pas fini: en 1695, ils descendent à Kamouraska. C'est là que le couple mourra finalement: lui, en 1702, elle, en 1729.

Jean-Baptiste se marie à l'Île d'Orléans et amène sa femme à Kamouraska, rejoindre les autres Michaud. Leur fils, Jean-Baptiste jr (1701-1794), épouse Cécile Ouellet à Rivière-Ouelle, la petite-fille de René, le fondateur de Rivière-Ouelle. En 1690, Rivière-Ouelle a tenu le coup devant les troupes du général Phipps. René et ses cinq fils, dont le père de Cécile, Mathurin, ont pris part à la bataille. Ils font partie des 40 héros de la Rivière-Ouelle.

Jean-François (1729-1817), l'aîné des 12 enfants de junior, aura au moins trois enfants, dont Pierre (1759-1834). Ce

dernier aura cinq enfants de sa seconde épouse, dont Jean-Romain (1787-1857). Vers 1822, Jean-Romain traverse la frontière du Maine au Madawaska. L'aventure américaine des Michaud commence avec lui.

Les pionniers empruntaient le «Portage des Trois-Pistoles». Ils remontaient la rivière des Trois-Pistoles jusqu'au lac Témiscouata et redescendaient la Madawaska jusqu'à la rivière Saint-Jean, qui est en fait un fleuve. Un demi-siècle plus tôt, les réfugiés acadiens avaient fait le chemin inverse.

Jean-Romain acquiert une belle terre de 30 arpents de front, au sud de la Saint-Jean. Son fils Eusèbe (alias Zabulon) y voit le jour en 1830. En 1870, la ferme d'Eusèbe est évaluée à 300 \$, nous apprend le site de Scott. «Eusèbe Michaud est décédé le 7 août 1905 à l'âge de 75 ans», dit sa tombe.

Son fils George (1864-1971 [sic]) achète une ferme de 68 acres au Lac Eagle, pour 94 \$. Le 5 septembre 1887, il épouse, à Fort Kent, Malvina Simard qui lui donnera 12 enfants.

Leur fils George et sa femme Ida Daigle, qui ont hérité de la ferme familiale et de la cabane à sucre, auront 11 enfants, dont Réginald (1915-1945), le grand-père de Scott.

Au recensement de 2000, Fort Kent, situé près d'Edmundston, comptait 4233 habitants, dont 62% parlant toujours la langue de Pierre Michaud, ce qui en fait l'une des villes américaines les plus francophone.

LIGNÉE PATERNELLE DE SCOTT MICHAUD

MICHAUD, Réginald G.
McLAUGHIN, Ann
Mariés le 24 novembre 1962

MICHAUD, Réginal Gérard (1915-1945)
DAIGLE, Edwidge (1912-?)
m. 5 avril 1937, Fort Kent, Maine

MICHAUD, Georges A. (1889-1971)
DAIGLE, Ida (1896-1988)
m. 23 avril 1913, Fort Kent, Maine

MICHAUD, Georges (1864-1920)
SIMARD, Malvina
m. 5 septembre 1887, Fort Kent, Maine

MICHAUD, Eusèbe (1830-1905)
MARTIN, Julie
m. 1855

MICHAUD, Jean-Romain (1787-1857)
CARON, Marie-Marthe (1793-1856)
m. 24 avril 1817, L'Islet-sur-Mer

MICHAUD, Pierre (1759-1834)
LAMARRE, Marie-Françoise (1761-1837)
m. 20 novembre 1786, Rivière-Ouelle

MICHAUD, Jean-François (1729-1817)
COTÉ, Marie-Anne (1728-1797)
m. 27 octobre 1752, Trois-Pistoles

MICHAUD, Jean-Baptiste (1701-1794)
OUELLET, Cécile (1706-1786)
m. 8 mai 1724, Rivière-Ouelle

MICHAUD, Jean-Baptiste (1674-1720)
VAILLANCOURT, Marie (1674-1706)
m. 3 juin 1697 St-Pierre, Île d'Orléans

MICHAUD, Pierre (1637-1702)
ANCELIN, Marie (1651-1729)
m. 2 octobre 1667, Château-Richer

Bill Clinton's Ghostwriter Was a Michaud From Amérique

At a certain period of his life, Scott Michaud worked at the White House and wrote speeches for a former president of the United States, Bill Clinton.

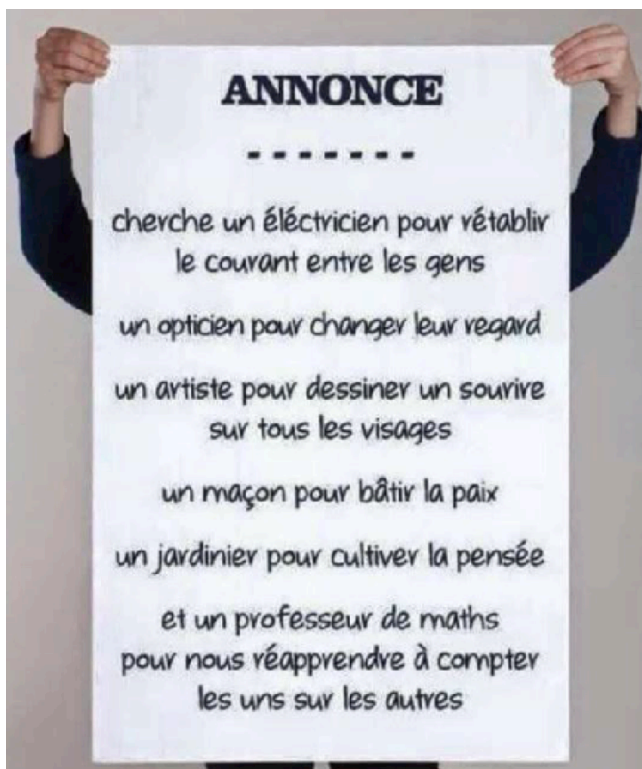
Valerie Peterson: "Why being a ghostwriter? Being paid to write under someone's name is very different than authoring your own book from an idea you came up with. Ghostwriting is all about helping others convey their message in their own voice. Ghostwriting is not about you. Being a good writer or author isn't good enough – you also need to capture your client's voice and tell the story as he or she would. Sure, you can write, but can you match a client's vocabulary, pace, and style of speech as you craft a document as if you were him or her? While you can advise your clients, ultimately, they are paying you to write what and how they want to do. You have to be comfortable doing that."

<https://www.thebalancecareers.com/becoming-a-ghostwriter-101-2799858>. Updated July 29, 2019.

You can imagine how Scott Michaud had to be very experienced and professional to write Clinton's speech. You can see his ascendants' names and where they come from in this *Brelan*.

Scott Michaud is an executive communications and strategic communications professional with 30 years experience working with a variety of federal, state, and corporate clients – including the White House, Lockheed Martin, Walmart, MCL, the National Geospatial-Intelligence Agency, USPS and the US Office of Personnel Management. He has editorial expertise in style, syntax, and grammar for press releases, talking points, public statements, congressional testimony, agency publications, video scripts, and other written materials, including executive correspondence. He has provided leadership as a long-time supervisor of speechwriting and communications staff in a number of corporate, federal and state agencies. Practical experience as advance staff, both in the U.S. and overseas (with the Special Inspector General for Iraq Reconstruction). Served as representative for various agencies at public events as necessary.

Isabelle Deblois-Michaud (1440)



The Coco de Mer

The coco de mer, also called double coconut, is a palm tree found only on the Seychelles Islands. Its fruit has two lobes and looks like two coconuts joined together. The fruit takes ten years to mature and can weigh up to fifty pounds, making it one of the largest fruits in the plant kingdom. Ancient mariners found these coconuts floating in the ocean long before anyone knew where they came from, and that is how they receive their name, coco de mer. They were thought to have magical properties.

The coco de mer palm grows as to separate trees, one male and the other female. The predominant feature of the male tree is a long, curved seed pod that very much looks like an erect male phallic organ. The female tree bears the double lobbed coconut, which resembles the hips and sex organ of the female. Seychellois tradition says that, on the night of a full moon, the two trees sway rhythmically back and forth in a dance of love and that the male tree pollinates the female tree then.

From "Memories of Louisiana Boy" - Carroll R. Michaud



POUR NOUS JOINDRE

Association des familles Michaud Inc., 103, rue Lorient, Neuville (Québec) G0A 2R0

Site Internet de l'AFMI: www.famillesmichaud.org

Courriel pour les cotisations et inscriptions: inscription@famillesmichaud.org

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Alain Michaud, président	presidence@famillesmichaud.org	418 724-5944
Madelaine Dubé-Michaud, vice-présidente	madlaine@videotron.ca	450 433-6562
Lise Michaud Landry, secrétaire	secretariat@famillesmichaud.org	450 652-9754
Réjean Michaud, trésorier	trésorerie@famillesmichaud.org	418 834-3059
Jean-Eudes Michaud, généalogiste	genealogie@famillesmichaud.org	418 623-3328
Isabelle Deblois-Michaud, administratrice	isabelle.deblois@videotron.ca	418 681-7555
Réal Michaud, administrateur	inscription@famillesmichaud.org	418 876-2184

Mise en page du *Brelan*

Diane Forgues-Michaud	michaudreal@videotron.ca	418 876-2184
-----------------------	--	--------------

Accès à la section réservée du site Web et à la base de données généalogiques

Alain Michaud, webmestre	webmestre@famillesmichaud.org	418 724-5944
--------------------------	--	--------------



ABONNEMENT à l'AFMI

Cotisation pour l'abonnement - Fee for the subscription

AU CANADA • à payer en dollars canadiens - payable in Canadian dollars

Membre régulier/Regular Member	1 an/year	30 ^{SCA}	Membre à vie/Life Member	375 ^{SCA}	(en un seul versement)
	3 ans/years	80 ^{SCA}			(in one payment)

À L'ÉTRANGER • dollars américains peu importe le pays - US dollars regardless of the country

Membre régulier/Regular Member	1 an/year	35 ^{SUS}	Membre à vie/Life Member	400 ^{SUS}	(en un seul versement)
	3 ans/years	95 ^{SUS}			(in one payment)

UN GRAND MERCI À NOTRE MEMBRE BIENFAITEUR 2019-2020

#896 Diane Michaud, Lac-des-Écorces, Québec

*Sur le chemin de l'identité!
En route vers la dignité!*

Contactez-nous, nous sommes là pour vous aider.

Mouvement Retrouvailles
Adopté(e)s—Non-adopté(e)s—Parents
1-888-646-1060

<http://www.mouvement-retrouvailles.qc.ca>



ABONNEMENT ET RENOUVELLEMENT

Pour **devenir membre ou pour renouveler** votre abonnement, allez sur notre **site Internet: famillesmichaud.org**

Vous y trouverez un formulaire d'inscription et un formulaire de renouvellement. **Vous pouvez utiliser notre nouveau service en ligne pour payer votre cotisation par carte de crédit ou votre compte PayPal, et ce, en toute sécurité.**



PayPal

NEW SUBSCRIPTION AND RENEWAL

We are pleased to announce another way to renew your membership. **You can use our new online service to pay your dues, by credit card or your PayPal account and this safety.**

To become a member or to renew your subscription, visit our **Web site at: famillesmichaud.org**



*L'Association des familles Michaud offre ses sincères sympathies
aux familles éprouvées par le deuil d'un des leurs.*

Michaud, Raymond A. (1924-2019)



À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 17 février 2019 est décédé à l'âge de 94 ans Raymond A. Michaud (181 MAV), époux de feu Éveline Dumont. Il est le père de Guy Michaud (ex 578). (Cette famille possède maintenant la terre de notre ancêtre Pierre Michaud et de Marie Ancelin.)

Michaud, Claude (1951-2019)



À Perth-Endover, NB, le 15 juillet 2019 à l'âge de 67 ans est décédé Claude Michaud. Il est le frère de Lilianne Michaud (1400), de Jeanne Michaud (1402 DCD), d'Albertine Michaud (1405) et de Gladie Michaud (1401).

Michaud, Gaston (1932-2019)



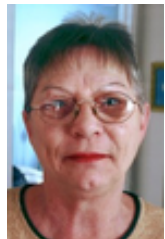
Au Centre hospitalier de Rimouski le 30 mars 2019 à l'âge de 87 ans et 1 mois est décédé Gaston Michaud, entrepreneur et propriétaire de Quincaillerie Matériaux Michaud et fils. Il est le frère de Suzanne Michaud (276), de Laurette Michaud (959 DCD) et de Claude Michaud (ex 916).

Labbé, Charles-Eugène (1937-2019)



À Sainte-Thérèse le 17 août 2019 est décédé à l'âge de 81 ans Charles-Eugène Labbé, époux d'Andrée Michaud, ex-vice-présidente (329) de l'AFMI. Il laisse de la famille Michaud Claude Michaud (1532) et Anne Michaud (420). Il est le gendre de Marcel Michaud (101 DCD) et le neveu d'André Michaud (386 DCD).

Michaud-Fortin, Judith (1943-2019)



À l'Hôpital Saint-François d'Assise de Québec le 21 avril 2019 à l'âge de 76 ans est décédée Judith Michaud, fille d'Aline Duquet (ex 121) et de feu Clément Michaud (Pneus Michaud). Elle est la sœur de Benoit Michaud (156) et la cousine de feu Vincent Michaud (6).

Michaud, Camille (1920-2019)



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup le 30 mai 2019 à l'âge de 99 ans 4 mois est décédé Camille Michaud (890), époux de feu Ludivine Dubé.



UN GRAND BÂTISSEUR S'ÉTEINT

Kamouraska a rendu un vibrant hommage à Raymond A. Michaud lors de ses funérailles le 23 février dernier. M. Michaud était un homme engagé dans sa communauté. C'était «son Kamouraska» comme il se plaisait à le dire. Un leader, un rassembleur et un mobilisateur dont les gens garderont longtemps le souvenir. Il a été maire, conseiller, marguillier, président de la Commission scolaire et j'en passe. Bref, on se souviendra d'un homme de tête et de cœur qui souhaitait toujours et avant tout le mieux-être de sa communauté. Grand merci, M. Michaud, votre Kamouraska est fier de vous!

Texte de présentation: Claude Langlais

Hommage à un vaillant

Ô Seigneur Jésus, tu es le Dieu de l'espérance
Ô Seigneur Jésus, en toi nous avons confiance
Seigneur tu nous accueilles dans ton beau sanctuaire
Ici, au doux pays de Kamouraska
Nous accompagnons un homme de caractère
Dans son dernier voyage, il arrive chez toi
Notre frère Raymond, travailleur de la terre
Un époux généreux, bon père, bon grand-père
Citoyen engagé qui souhaitait l'harmonie
Un grand bâtisseur qui a marqué nos vies
Ô Seigneur Jésus, un homme de cœur arrive chez toi
Ô Seigneur Jésus, époux fidèle et vaillant papa
À chaque printemps, il préparait ses champs
Y semait les grains porteurs de nouvelle vie
Au jour de la récolte, son cœur reconnaissant
Après l'engrangement, savait te dire merci
Plus que de mettre en terre grains d'avoine ou de blé
Il a semé aussi amour, espoir et bonté
Kamouraska est fier de ce grand personnage
Agriculteur confiant, modèle de courage
Ô Seigneur Jésus, un brave homme d'action arrive chez toi
Ô Seigneur Jésus, brave citoyen de Kamouraska
Parents, amis, paroissiens, unis dans la prière
Pour un dernier hommage à cet homme au grand cœur
Raymond A. Michaud a réussi à bien faire
Remplacer les discours par gestes rassembleurs
Avec son Évelyne, la femme de sa vie
Ensemble dans l'amour, famille ils ont bâtie
Malgré les épreuves qu'ils ont traversées
Leur engagement fidèle a su triompher
Ô Seigneur Jésus, un homme de foi arrive chez toi
Ô Seigneur Jésus, accueille-le, ouvre-lui tes bras

Composition et interprétation: André Drapeau

OUI, un grand bâtisseur s'est éteint le 17 février dernier à Kamouraska. Un seul oubli a été fait. M. Raymond Michaud a été membre à vie de l'Association des familles Michaud et il l'a été tout le long de sa vie.

Décédé à l'âge de 94 ans, il était encore très actif.

Il était maire de Kamouraska lorsqu'un certain Rosaire Michaud et son épouse Colette Rioux sont venus faire un tour au presbytère de l'endroit; si je me rappelle bien, nous étions en janvier 88 ou 89, invités par une dame du nom de Françoise Michaud qui déjà connaissait toute l'histoire de Pierre Michaud et de Marie Ancelin. Une réunion très intéressante s'est tenue, monsieur le curé Drapeau ayant lui aussi des affinités par sa grand-mère avec les Michaud. Quelques Michaud étaient aussi présents.

Rosaire, grand communicateur, nous parla de cette association qui venait de naître à Québec et qui, selon lui, ne tarderait pas à s'épanouir dans tout le Québec et au-delà. Pierre Michaud, d'après l'historienne Françoise, avait une grande famille, et le choix de venir s'installer à Kamouraska, après quatre autres endroits tous près de l'eau et du fleuve, ne manquait pas de courage... C'était un Michaud qui voyait grand pour sa famille!

Pendant le règne de maire de Raymond Michaud, il a obtenu que le pont porte le nom de Pierre Michaud. Deux grands rassemblements se sont tenus ici, à Kamouraska; une plaque a été installée dans la chapelle du Berceau, et un immense monument a été dévoilé, portant tous les noms des enfants de Pierre, conception de Rosaire Michaud, réalisation de Lucien Michaud de Saint-Germain, cousin de Raymond. Il est encore là.

Raymond était un homme fier de ce nom qui vient de loin; il était membre à vie de l'Association.

Je me devais de vous raconter tout cela pour votre plaisir et le mien.

Magdeleine Michaud Bossé (147), du beau village de Kamouraska!

PUBLICATIONS ET ARTICLES PROMOTIONNELS

CLÉ USB DE LA GÉNÉALOGIE DES FAMILLES MICHAUD

Nouvelle clé 2019 basée sur BK7: plus de 250 000 individus et 105 000 mariages.

Avec le format gedcom, vous pouvez transférer ce fichier dans votre logiciel de généalogie et, grâce à une application mobile de généalogie, sur votre tablette ou votre téléphone intelligent. Elle contient aussi un fichier PDF de forme dictionnaire pouvant être imprimé (7 103 pages) ainsi qu'une vidéo sur le lieu d'origine de Pierre, soit Fontenay-le-Comte en France.

100 \$ / Frais d'envoi: 6 \$

Mise à jour pour les propriétaires de la base: 20 \$ / Frais d'envoi: 6 \$

LES MICHAUD POITEVIN AU CANADA

Les quatre premières générations de Françoise Michaud-Dufresne, Kamouraska, 1990

Ce livre (430 pages) décrit la vie de Pierre Michaud, de ses enfants (masculins et féminins), de ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. C'est 150 ans d'histoire. Vous êtes un Michaud? Vous voulez connaître l'histoire de vos premiers ancêtres, leur lieu de résidence? Ce livre est écrit pour vous. Peu d'associations de familles peuvent offrir l'équivalent de ce livre.

20 \$ / Frais d'envoi: 15 \$

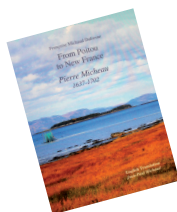


PIERRE MICHEAU LE POITEVIN, 1637-1702

Françoise Michaud-Dufresne, Kamouraska, 1984

Le livre que tout Michaud devrait posséder.

En effet, ce livre (36 pages) est dédié à la vie de Pierre Michaud en France et en Nouvelle-France. Il décrit son origine, son voyage, son arrivée en Nouvelle-France, son mariage et les nombreux emplacements où il s'est établi, entre autres à Sainte-Anne-du-Petit-Cap, au pied du mont Sainte-Anne. Nous y retrouvons de nombreuses références, des contrats et des cartes de localisation de ses terres.



FROM POITOU TO NEW FRANCE PIERRE MICHAUD, 1637-1702

Traduction: Jean-Paul Michaud, New York, 1997

Éditions révisée, 2014

20 \$ / Frais d'envoi: 7 \$ (version en français ou en anglais)

CALENDRIER D'ANNIVERSAIRES

« Sur les traces de nos ancêtres, Pierre Micheau et Marie Ancelin »

Ce calendrier permet de répertorier les dates d'anniversaire, de mariage, de décès de vos proches, enfants, petits-enfants, ainsi que des événements importants dont vous voulez vous souvenir. Vous découvrirez les lieux d'établissement et les péripéties qui ont marqués la vie mouvementée de nos ancêtres.

15 \$ / Frais d'envoi: 5 \$



ÉPINGLETTE: 5 \$ / Frais d'envoi: 2 \$

ÉCUSSON BRODÉ: 15 \$ / Frais d'envoi: 2 \$

Les frais d'envoi ne sont pas requis pour les membres en règle s'ils résident au Canada.

Voir le formulaire à la page 13 ou utiliser le service en ligne du site Web.

www.famillesmichaud.org

Tous ces objets promotionnels peuvent être un très beau cadeau à offrir à vos enfants, petits-enfants, neveux, nièces.

Postes Canada

Numéro de convention 40069967 de la Poste-publication Retourner les blocs d'adresses à l'adresse suivante :

Association des familles Michaud Inc.

103, rue Lorient, Neuville (Québec) G0A 2R0

IMPRIMÉ - PRINTED PAPER - SURFACE

DÉPÔT LÉGAL, 1^{er} trimestre 1989

Bibliothèque nationale du Québec B6567762

Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0843-0969